



## BESCHEINIGUNG / DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO

Bescheinigung gemäß Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007

Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007

1. Nummer der Bescheinigung / *Number of the document:*

Codenummer der Kontrollstelle <i>Codice Organismo di Controllo</i> <b>IT BIO 013</b>	Nummer der Bescheinigung <i>Numero identificativo documento giustificativo</i> <b>1KD2GOFKLU70G</b>
--	---

2. Unternehmer / *Operatore* :  
**Rizzi Group GmbH/Srl**

3. Kontrollstelle / *OdC*:  
**ABCERT GmbH**  
**Enzenbergweg 38**  
**I-39018 Terlan**

**Hauptstraße/Via Centrale 107**  
**I 39021 Latsch/Laces**

Steuernummer/*cod. fiscale*: 01410930216

Kontrollnummer/*n. operatore controllato*: **BZ-01450-BC**

Haupttätigkeit/*tipologia attività*: **Import, Verarbeitung / importatore, preparatore**

4. Erzeugnisgruppen/Tätigkeit / *Categorie di prodotti/attività*:

5. definiert als/definito come:

- Verarbeitete Erzeugnisse/ <i>prodotti trasformati</i> :	Verarbeitung/ <i>trasformazione</i>	biologisch/ biologico	gemischt/ promiscua	eigen/ in proprio	Sub./ terzi	Lohn-VA/ op. c. terzi
Gemüse/orticola	Etikettierung/etichettatura		X	X		X
Gemüse/orticola	Handel/commercializzazione		X	X		
Gemüse/orticola	Kaltlagerung/frigoconservazione		X	X	X	
Gemüse/orticola	Verarbeitung/trasformazione		X	X		X
Gemüse/orticola	Verpackung/confezionamento		X	X		X
Mühlenprodukte, Backwaren, Mehle/molitura, forno e farinacei	Handel/commercializzazione		X	X		
Mühlenprodukte, Backwaren, Mehle/molitura, forno e farinacei	Lagerung/magazzinaggio		X	X	X	
Obst/frutticola	Etikettierung/etichettatura		X	X	X	X
Obst/frutticola	Handel/commercializzazione		X	X		
Obst/frutticola	Kaltlagerung/frigoconservazione		X	X	X	
Obst/frutticola	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
Obst/frutticola	Verarbeitung/trasformazione		X	X	X	X
Obst/frutticola	Verpackung/confezionamento		X	X	X	X
Obst/frutticola	Import/importazione		X	X	X	
Zucker, Kakao, Tee, Kaffee, Gewürze und Kräuter/zuccheri, cacao, tè, caffè, condimenti e spezie	Handel/commercializzazione		X	X		

Die vorliegende Bescheinigung erlaubt es dem Unternehmen nicht, seine Produkte ohne die dazugehörige Konformitätsbescheinigung mit einem Biohinweis auszuloben und in den Verkehr zu bringen.

6. Gültigkeitsdauer / *periodo di validità*:

Verarbeitete Erzeugnisse / *prodotti trasformati*:

- 31.01.2022

7. Datum der Kontrolle(n) / *data del controllo/dei controlli*

13.10.2020

8. Diese Bescheinigung wurde auf Basis von Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007 und der Verordnung (EG) Nr. 889/2008 ausgestellt. Der angegebene Unternehmer hat seine Tätigkeiten der Kontrolle unterstellt und erfüllt die Anforderungen der beiden vorgenannten Verordnungen.

*Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati.*

Terlan / *Terlano*, 14.12.2020

gültig bis / *validità*: 31.01.2022

Nicole Sperber,  
Vorsitzende des Zertifizierungskomitees  
*Presidente del Comitato di Certificazione*



PRD N° 153B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

# Konformitätszertifikat / Certificato di conformità

gemäß Art. 7 Ministerialdekret Nr. 18321 vom 09.08.2012 / ai sensi dell'art. 7 del DM 18321 del 9.08.2012

Nummer des Konformitätszertifikats / Numero del certificato di conformità:

<b>1KD2GOFKLU70G_20201211</b>		
Code der Kontrollstelle <i>Codice OdC</i>	Kennzahl der Bescheinigung <i>Numero identificativo documento giustificativo</i>	Kontrollnummer des Unternehmers <i>n° operatore controllato</i>
<b>IT BIO 013</b>	<b>1KD2GOFKLU70G</b>	<b>BZ-01450-BC</b>

Unternehmer / Operatore :  
**Rizzi Group GmbH/Srl**

**Hauptstraße/Via Centrale 107**  
**I 39021 Latsch/Laces**

Verarbeitung/Import (PAP)  
Trasformatori/Importazione (PAP):

<b>Produkte/ prodotti trasformati</b>	<b>Art des Produktes / tipologia di attività</b>
Äpfel getrocknet/mele essicate	biologisch/biologica
Äpfel/mele	biologisch/biologica
Ananas/ananas	biologisch/biologica
Aprikose/albicocca	biologisch/biologica
Aubergine/melanzane	biologisch/biologica
Avocado/avocado	biologisch/biologica
Bananen/banane	biologisch/biologica
Basilikum/basilico	biologisch/biologica
Birnen/pere	biologisch/biologica
Bohnen/fagioli	biologisch/biologica
Brokkoli/bróccolo	biologisch/biologica
Chicoreè/insalata belga	biologisch/biologica
Clementinen/clementina	biologisch/biologica
Essig/aceto	biologisch/biologica
Fenchel/finocchio	biologisch/biologica
Gemüse/verdura	biologisch/biologica
Grapefruit/pompelmo	biologisch/biologica
Gurke/cetriolo	biologisch/biologica
Hartweizengrieß/semola di grano duro	biologisch/biologica
Ingwer/zenzero	biologisch/biologica
Kartoffel/patate	biologisch/biologica
Kirschen/ciliegia	biologisch/biologica
Kiwi/kiwi	biologisch/biologica
Knoblauch/aglio	biologisch/biologica
Kohlrabi/cavolo rapa	biologisch/biologica

Das vorliegende Dokument hat nur Gültigkeit, wenn es an die Bescheinigung angehängt ist und es dem Unternehmer erlaubt ist, die erzeugten Produkte in der Etikettierung, der Werbung oder in den Geschäftspapieren mit dem Biohinweis auszuloben. ABCERT srl ist eine durch Accredia akkreditierte Kontrollstelle. Il presente documento è valido solo se allegato al documento giustificativo e autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali, dei prodotti in esso indicati, i termini riservati al metodo di produzione biologico. ABCERT srl è un organismo di controllo accreditato da Accredia.

Verarbeitung/Import (PAP)

Trasformatori/Importazione (PAP):

Kohl/cavolo	biologisch/biologica
Kokosnuss/cocco	biologisch/biologica
Kürbis/zucca	biologisch/biologica
Kurkuma/curcuma	biologisch/biologica
Lauch/porro	biologisch/biologica
Limette/limetta	biologisch/biologica
Mandarine/mandarina	biologisch/biologica
Mangold/bietola	biologisch/biologica
Mango/mango	biologisch/biologica
Marillen/albicocche	biologisch/biologica
Melone/melone	biologisch/biologica
Möhre/carota	biologisch/biologica
Nektarine/pescanoce	biologisch/biologica
Obst/frutta	biologisch/biologica
Orangen/arancie	biologisch/biologica
Paprika/peperoni	biologisch/biologica
Passionsfrucht/frutto della passione	biologisch/biologica
Petersilie/prezzemolo	biologisch/biologica
Pfirsich/pesca	biologisch/biologica
Pflaumen/prugne	biologisch/biologica
Radicchio/radicchio	biologisch/biologica
Rambutan/rambutan	biologisch/biologica
Rosmarin/rosmarino	biologisch/biologica
Salat/insalata	biologisch/biologica
Salbei/salvia	biologisch/biologica
Schalotte/scalogna	biologisch/biologica
Sellerie/sedano	biologisch/biologica
Spargel/asparagi	biologisch/biologica
Spinat/spinaci	biologisch/biologica
Teigwaren/diversi tipi di pasta	biologisch/biologica
Tomatenmark/polpa di pomodoro	biologisch/biologica
Tomaten/pomodori	biologisch/biologica
Trauben/uva	biologisch/biologica
Trockenfrüchte/Frutta essiccata	biologisch/biologica
Wurzelgemüse/tuberi	biologisch/biologica
Zitronenkonzentrat/concentrato di limone	biologisch/biologica
Zitronensaft/succo al limone	biologisch/biologica
Zitrone/limone	biologisch/biologica
Zucchini/zucchine	biologisch/biologica
Zwiebel/cipolla	biologisch/biologica

Verarbeitung/Import (PAP)  
Trasformatori/Importazione (PAP):

Subunternehmer  
Subimpresa:

Name/nome	Adresse/Indirizzo
Texel	Dammstraße 2 39025 Naturns
Agrarija centar d.o.o.	Klekovci bb. 79 240 Kozarska Dubica
Biosüdtirol Genossenschaft	Trojenweg 15 39010 Tscherms
Mario Tabarelli	Via Cesare Battisti 24 35040 Masi
Szatmari Izek Kft.	Ady Endre u. 133 4765 Csenger
Milevski Goran	Leyher Straße 107 90431 Nürnberg
Fruchtimport vanWylick GmbH	Großmarkt/Spitzhausstr. 74 01139 Dresden
ICS Logistik & Transport GmbH	Breslauer Strasse 49 83395 Freilassing

Terlan/Terlano, 14.12.2020

gültig bis / validità: 31.01.2022

Nicole Sperber,  
Vorsitzende des Zertifizierungskomitees  
Presidente del comitato di certificazione



PRD N° 153B  
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements